

Ale brider

Texte : Morris Winchevsky (1856-1932)

| | |
|--|--|
| Un mir zaynen ale brider, Oy, oy, ale brider | Et nous sommes tous frères |
| Un mir zingen sheyne lider, Oy, oy, oy ! | Et nous chantons de belles chansons |
| Un mir haltn zikh in eynem Oy, oy, zikh in eynem, | Et nous restons ensemble |
| Azelkhes iz nishto bay keynem, Oy, oy, oy ! Oy, oy, oy, ... | Comme personne d'autre |
| | |
| Un mir zaynen ale shvester, Oy, oy, ale shvester, Azoy vi Rokhl, Rus un Ester Oy, oy, oy ! | Et nous sommes toutes sœurs Comme Rachel, Ruth et Esther |
| Un mir zaynen ale eynik Oy, oy, ale eynik Tzi mir zaynen fil tzi veynik, Oy, oy, oy ! Oy, oy, oy, ... | Et nous sommes uniques Pour moi, nous sommes trop peu nombreux |
| | |
| Un mir libn zikh dokh ale, Oy, oy zikh dokh ale, Vi a khosn mit a kale Oy, oy, oy ! | Et nous nous aimons tous Comme le marié avec la mariée |
| Un mir zaynen freylekh munter, Oy, oy, freylakh munter, Zingen lider, tantsn unter, Oy, oy, oy ! Oy, oy, oy, ... | Et nous sommes tous joyeux Nous chantons et nous dansons |